

FISAE Newsletter

101 2021
05.02.2022

Dear friends of ex-libris

From Marco Franzetti in Italy came the suggestion to show the ex libris exhibition with Dante Alighieri *Divine Comedy* by Bodio Lomnago also in Denmark at Frederikshavn Art Museum. We were of course delighted to do so, and Saturday 22 January 2022 was the vernissage. In contrast to plans with several ex-libris in Bodio Lomnago, each ex-libris is shown separately. We bring illustrations from the museum in Frederikshavn.

Liebe Exlibrisfreunde

Von Marco Franzetti aus Italien kam die Anregung, die Exlibris-Ausstellung mit Dante Alighieri *Göttliche Komödie* von Bodio Lomnago auch in Dänemark im Frederikshavn Kunstmuseum zu zeigen. Das haben wir natürlich mit Vergnügen getan und Sonnabend 22. Januar 2022 war die Vernissage. Im Gegensatz zu Planchen mit mehreren Exlibris in Bodio Lomnago wird jedes Exlibris separat gezeigt. Wir bringen Illustrationen aus dem Museum in Frederikshavn.

Chers amis de l'ex-libris

C'est Marco Franzetti, d'Italie, qui a suggéré que l'exposition d'ex-libris consacrée à Dante Alighieri, *La Divine Comédie* de Bodio Lomnago, soit également présentée au Danemark, au Frederikshavn Kunstmuseum. Nous l'avons bien sûr fait avec plaisir et le vernissage a eu lieu le samedi 22 janvier 2022. Contrairement aux planches contenant plusieurs ex-libris à Bodio Lomnago, chaque ex-libris est présenté séparément. Nous apportons des illustrations du musée de Frederikshavn.

Cari amici di ex-libris

Da Marco Franzetti in Italia è arrivato il suggerimento di mostrare la mostra ex libris con *la Divina Commedia* di Dante Alighieri di Bodio Lomnago anche in Danimarca al Frederikshavn Art Museum. Naturalmente siamo stati felici di farlo e sabato 22 gennaio 2022 c'è stato il vernissage. A differenza dei piani con diversi ex-libris a Bodio Lomnago, ogni ex-libris è mostrato separatamente. Portiamo illustrazioni dal museo di Frederikshavn.

Queridos amigos de ex-libris

De Marco Franzetti, en Italia, vino la sugerencia de mostrar la exposición ex libris con *la Divina Comedia* de Dante Alighieri de Bodio Lomnago también en Dinamarca, en el Museo de Arte de Frederikshavn. Por supuesto, estuvimos encantados de hacerlo y el sábado 22 de enero de 2022 fue la vernissage. A diferencia de los planos con varios ex libris en Bodio Lomnago, cada ex libris se muestra por separado. Traemos ilustraciones del museo de Frederikshavn.

Дорогие друзья экслибриса

От Марко Францетти из Италии поступило предложение показать выставку ex libris с *Божественной комедией* Данте Алигьери работы Бодิโอ Ломнаго также в Дании в Художественном музее Фредериксхавна. Мы, конечно же, были рады этому, и в субботу 22

января 2022 года состоялся вернисаж. В отличие от планов с несколькими экслибрисами в Bodio Lomnago каждый экслибрис показан отдельно. Мы приводим иллюстрации из музея во Фредериксхавне.

亲爱的前图书馆的朋友们

来自意大利的Marco Franzetti建议在丹麦的Frederikshavn艺术博物馆展出Bodio Lomnago的但丁-阿里吉利神曲的ex libris展览。我们当然很高兴这样做，2022年1月22日星期六举行了揭幕仪式。与Bodio Lomnago的有几个前书架的计划不同，每个前书架都是单独显示的。我们带来了弗雷德里克斯港博物馆的插图。

エクスリブリス友の会の皆様へ

イタリアのMarco Franzettiから、Bodio Lomnagoによるダンテ・アリギエーリ神曲のex libris展をデンマークのFrederikshavn Art Museumでも開催してはどうかという提案があったのです。2022年1月22日（土）は、そのヴェルニサージュが行われました。Bodio Lomnagoでは、複数のエクスリブリスがあるプランに対して、それぞれのエクスリブリスは別々に表示されています。フレデリクスハウンにある博物館からイラストをお届けします。

Klaus Rödel





Dante Alighieri

Den guddommelige Komedie

Billedrejsen i efterlivets landskab er ledsaget af udvalgte værker fra museets egen samling af Karl Bovin og Elisabeth Schou.

The Divine Comedy

The pictorial journey through the landscape of the afterlife is accompanied by selected works from the museum's collection by Karl Bovin and Elisabeth Schou.

Die Göttliche Komödie

Die malerische Reise durch die Landschaft des Jenseits wird begleitet von ausgewählten Werken aus der Sammlung des Museums von Karl Bovin und Elisabeth Schou.

La Divine Comédie.

Ce voyage pictural dans le paysage de l'au-delà est accompagné d'une sélection d'œuvres de la collection du musée collection de Karl Bovin et Elisabeth Schou.

La Divina Commedia.

Il viaggio pittorico attraverso il paesaggio dell'aldilà è accompagnato da opere selezionate dalla collezione del museo raccolta di Karl Bovin e Elisabeth Schou.

Божественная комедия.

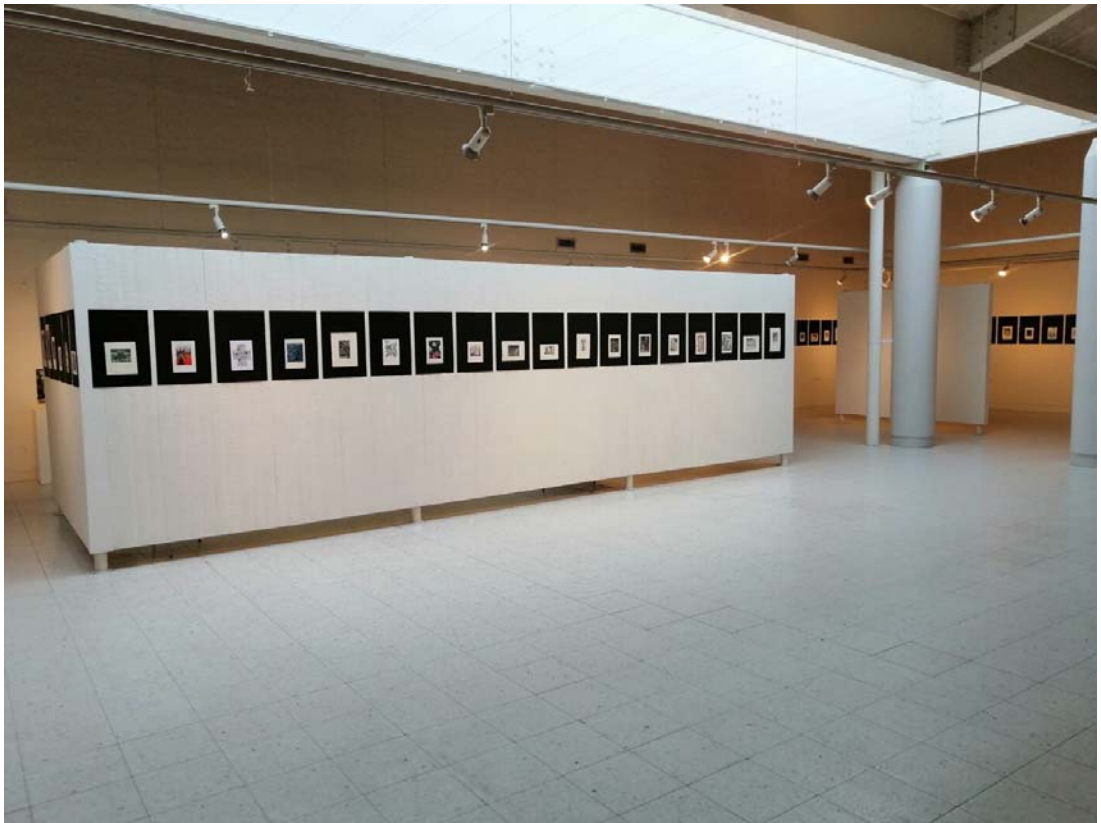
Живописное путешествие по ландшафту загробной жизни сопровождается избранными работами из коллекции музея
коллекция Карла Бовина и Элизабет Шоу.





•

•



•



•

•

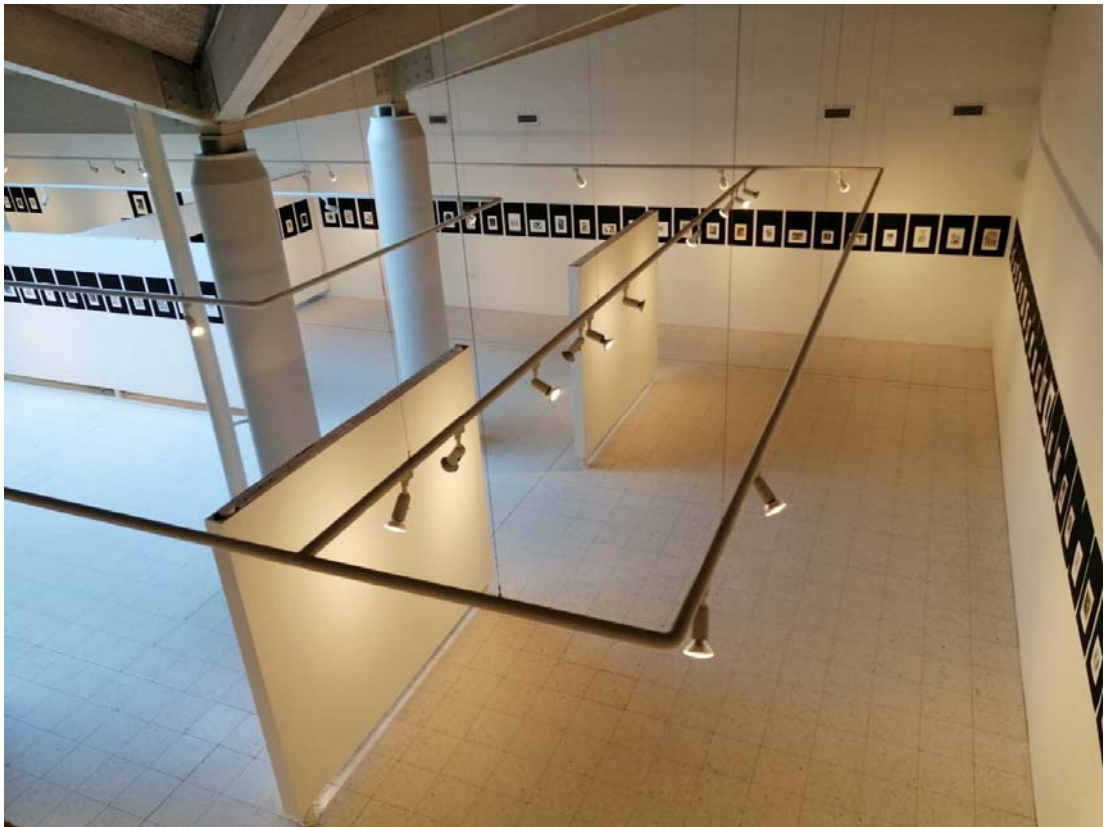


•



•

•



•

art-exlibris.net

Sun – Sonne – Soleil – Sole – Солнце -太阳 -日

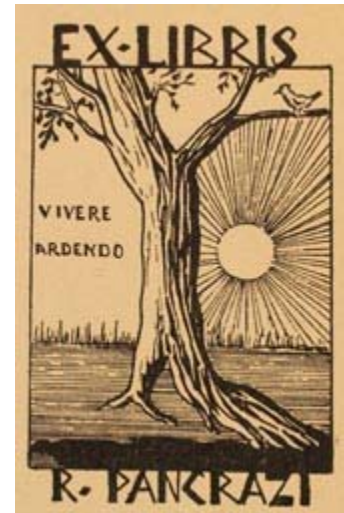
(Selection – Auswahl – Sélection – Selezione – Выбор - 选择 - セレクション!) Part I



Frank Alpresa



Karoly Andrusko



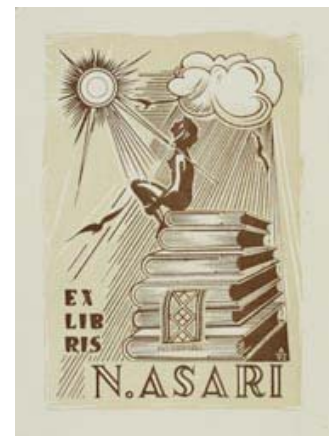
Vivere Adento



Henno Arrak



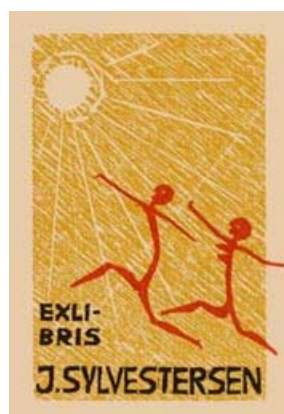
Jüri Arrak



V. Asari



I.P. Bang



Chr. W. Bauditz



Jan Battermann



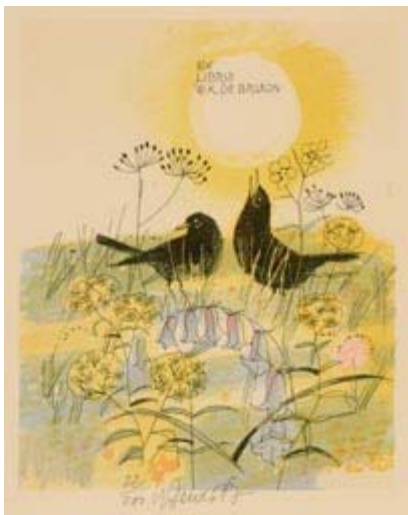
Kobi Baumgartner



Josef Bednar



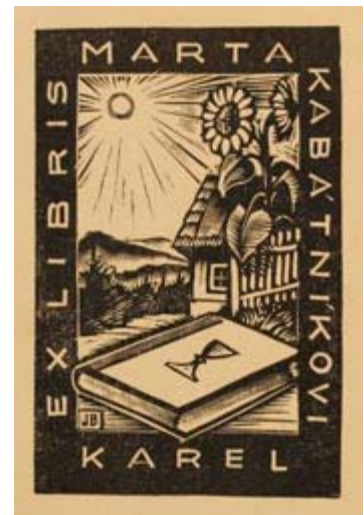
Lew Beketow



Karel Benes



Alex Beran



Jaro Beran



Thomas Bim



Christian Blaesbjerg



Eva N. Brankovics



I. Brunet



Joana Budzynska



Hans Michael Bungter



H.C. Bärenholdt



Olga Cechova



Helge Christensen



Vojtech Cinybulk



Harry Covers



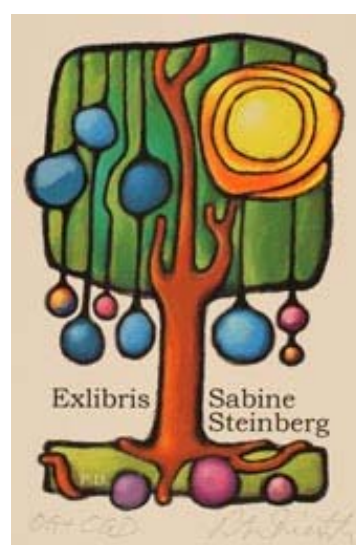
Emilio Covas



Frank-Ivo van Damme



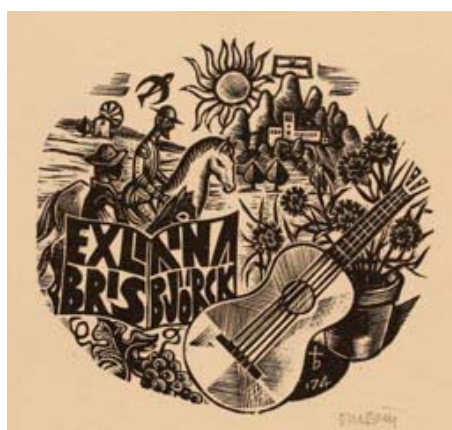
Karel Demel



Peter Dietzsch



Lenke Diskay



Oriol M. Divi



Zbigniew Dolatowski



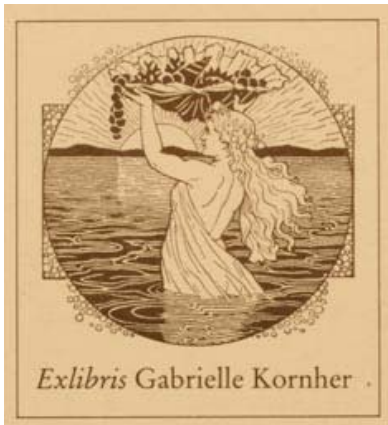
Antonin Dolezal



Jürgen Dost



P. Diego Donati



M. Driesch-Reifferscheidt



Luise Drasenovich



Josef Dudek



Dafinel Duinea



Hubert Dupont



Frank Eissner



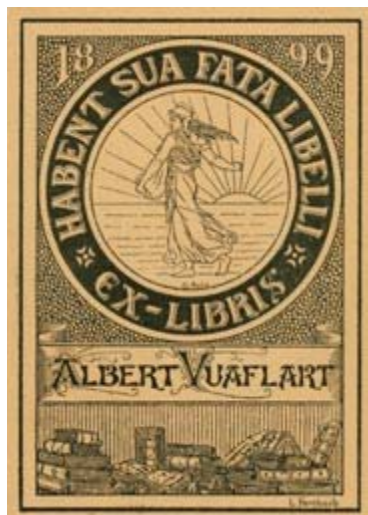
Elisabeth Eskekilde



Leo Estvad



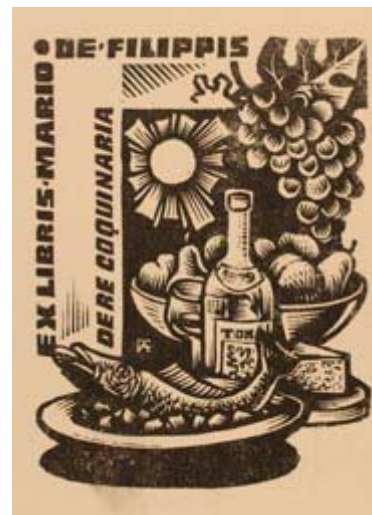
Rui Fernandez



I. Fernbach



Eduardo Dias Ferreira



Antal Fery



Michel Fingesten



Regina Franke



E. Franke



J. von Freyberg



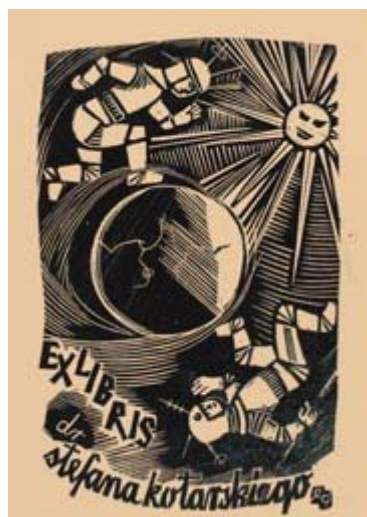
Alberto Gagliatro



Robert Geisel



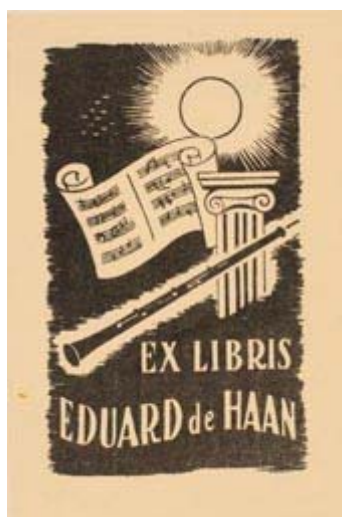
Piotr Gojowy



Edward Grabowski



Lorine Golicska



Eduard de Haan



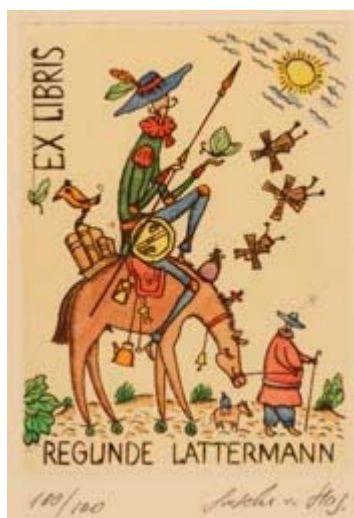
Yunus Günes



Jiri Hadlac



Jan Halla



Sascha Hagemeister



Petr Hampl



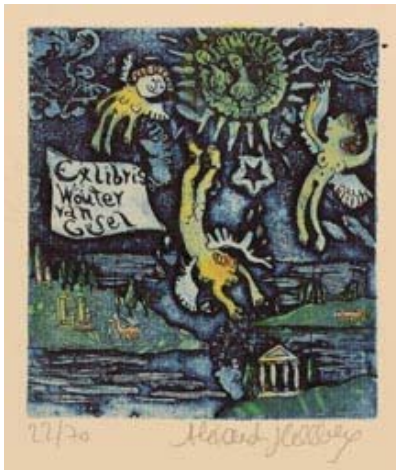
Hermann Hauer



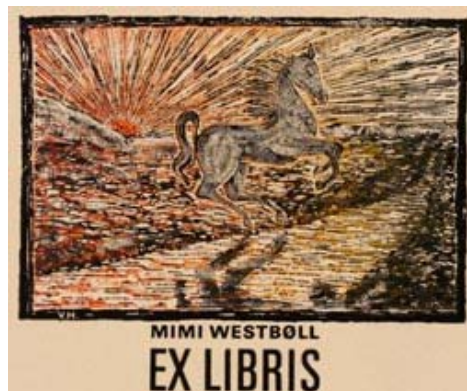
Laszlo Havas



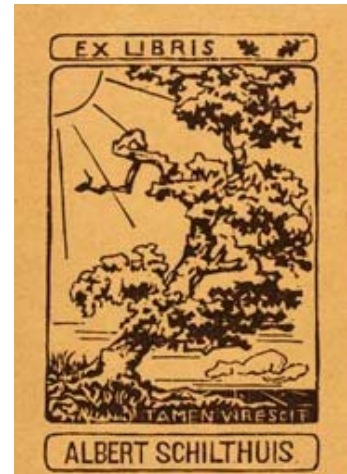
Ilse Hauser



Alexandra von Hellberg



Vang Hellum



Jos Hendrickx



Stanislav Hlinovsky



Pavel Hlavata



Toni Hofer



Charles Holme



Miroslav Houra



Arnost Hrabal



Iernej Hrapov



E.F. Huebner



Hermann Huffert

FISAE Newsletter

Klaus Rödel, Nordre Skanse 6, DK 9900 Frederikshavn,

☎ +45 2178 8992 – E-mail: klaus@roedel.dk
